

Poland-Krzywaniec: Bread
OJ S 199/2023 16/10/2023
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Zakład Karny w Krzywańcu
National registration number: 9730065293
Postal address: 66-010 Nowogród Bobrzański
Town: Krzywaniec 1
NUTS code: PL432 Zielonogórski
Postal code: 66-010
Country: Poland
Contact person: Wojciech Ćwirlej, Danuta Zarzycka
E-mail: zk_krzywaniec@sw.gov.pl
Telephone: +48 683229417
Fax: +48 683276640
Internet address(es):
Main address: www.sw.gov.pl
Address of the buyer profile: https://platformazakupowa.pl/pn/zk_krzywaniec

I.1. Name and addresses

Official name: Zakład Karny w Krzywańcu
National registration number: 9730065293
Postal address: 66-010 Nowogród Bobrzański
Town: Krzywaniec 1
NUTS code: PL432 Zielonogórski
Postal code: 66-010
Country: Poland
Contact person: Wojciech Ćwirlej, Danuta Zarzycka
E-mail: zk_krzywaniec@sw.gov.pl
Telephone: +48 683229417
Fax: +48 683276640
Internet address(es):
Main address: www.sw.gov.pl
Address of the buyer profile: https://platformazakupowa.pl/pn/zk_krzywaniec

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Jednostka sektora finansów publicznych - jednostka budżetowa - inny - jednostka organizacyjna Służby Więziennej

I.5.

Main activity

Public order and safety

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Dostawa różnych artykułów spożywczych dla jednostek organizacyjnych Służby Więziennej Okręgu Poznańskiego (Zakład Karny w Krzywańcu, Areszt Śledczy w Zielonej Górze)
Reference number: 2232.10.20023.D/Kw.Ż

II.1.2. Main CPV code

15811100 Bread

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest dostawa różnych artykułów spożywczych dla jednostek organizacyjnych Służby Więziennej Okręgu Poznańskiego (Zakład Karny w Krzywańcu, Areszt Śledczy w Zielonej Górze). część nr 1 - produkty przemiału ziarna, część nr 2 - ryby i przetwory rybne, część nr 3 - jaja spożywcze, część nr 4 - przetwory owocowo - warzywne, część nr 5 - dzemy, część nr 6 - pieczywo, część nr 7 - sosy, zupy i przyprawy, część nr 8 - nabiał

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 792 667,40 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

produkty przemiału ziarna
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

03211300 Rice, 03212211 Lentils, 03212212 Chick peas, 03212213 Dried peas, 15600000 Grain mill products, starches and starch products, 15610000 Grain mill products, 15611000 Husked rice, 15612100 Wheat flour, 15612210 Corn flour, 15613300 Cereal products, 15613380 Rolled oats, 15851100 Uncooked pasta

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL432 Zielonogórski
Main site or place of performance: Zakład Karny w Krzywańcu, Krzywaniec nr 1, 66-010 Nowogród Bobrzański; Areszt Śledczy w Zielonej Górze, ul. Łużycka 2, 65-601 Zielona Góra

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest dostawa produktów przemiału ziarna dla jednostek organizacyjnych Służby Więziennej Okręgu Poznańskiego (Zakład Karny w Krzywancu, Areszt Śledczy w Zielonej Górze) w n/w ilościach: Makaron 9000 kg, Mąka pszenna 2500 kg, Mąka ziemniaczana 310 kg, Kasza jęczmienna 6600 kg, Ryż 6200 kg, Kasza manna 350 kg,

Makaron spaghetti 30 kg, Płatki owsiane błyskawiczne 30 kg, Makaron bezglutenowy 30 kg, Kasza kukurydziana 30 kg, Kasza jaglana 30 kg, Ryż brązowy 30 kg, Makaron razowy 30 kg, Ciecierzycyca 700 kg, Groch obłuskany 800 kg, Fasola Jaś średni 1000 kg, Granulat sojowy 660 kg, Kostka sojowa 660 kg, Kotlet sojowy a la schabowy 660 kg, Soczewica 700 kg.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

ryby i przetwory rybne
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

15220000 Frozen fish, fish fillets and other fish meat, 15229000 Frozen fish products,
15233000 Fish in brine, 15240000 Canned or tinned fish and other prepared or preserved fish

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL432 Zielonogórski

Main site or place of performance: Zakład Karny w Krzywańcu, Krzywaniec nr 1, 66-010
Nowogród Bobrzański; Areszt Śledczy w Zielonej Górze, ul. Łużycka 2, 65 - 601 Zielona Góra

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest dostawa ryb i przetworów rybnych dla jednostek organizacyjnych Służby Więziennej Okręgu Poznańskiego (Zakład Karny w Krzywańcu, Areszt Śledczy w Zielonej Górze) w n/w ilościach: Kotlety rybne 1150 kg, Kostka rybna 300 kg, Śledzie solone matiasy 215 kg, Paprykarz szczeciński 2800 kg, Sałatka rybna 1000 kg.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

jaja spożywcze
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

03142500 Eggs

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL432 Zielonogórski

Main site or place of performance: Zakład Karny w Krzywańcu, Krzywaniec nr 1, 66-010 Nowogród Bobrzański; Areszt Śledczy w Zielonej Górze, ul. Łużycka 23, 65 - 601 Zielona Góra

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest dostawa jaj spożywczych dla jednostek organizacyjnych Służby Więziennej Okręgu Poznańskiego (zakład Karny w Krzywańcu, Areszt Śledczy w Zielonej Górze) w ilości 69000 szt.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**II.2. Description****II.2.1. Title**

przetwory owocowo - warzywne

Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

15331000 Processed vegetables, 15331400 Preserved and/or canned vegetables, 15331425 Tomato purée, 15331500 Vegetables preserved in vinegar, 15982100 Fruit squashes

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL432 Zielonogórski

Main site or place of performance: Zakład Karny w Krzywańcu, Krzywaniec nr 1, 66-010 Nowogród Bobrzański; Areszt Śledczy w Zielonej Górze, ul. Łużycka 2, 65-601 Zielona Góra

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest dostawa przetworów owocowo - warzywnych dla jednostek organizacyjnych Służby Więziennej Okręgu Poznańskiego (Zakład Karny w Krzywańcu, Areszt Śledczy w Zielonej Górze) w n/w ilościach: Chrzan tarty 100 kg, Koncentrat pomidorowy 1250 kg, Leczo 1220 kg, Ogórki konserwowe 500 kg, Sok przecierowy 100 szt., Kukurydza konserwowa 50 kg, Groch konserwowy 50 kg.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

dżemy
Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

15332230 Marmalades, 15332290 Jams, 15332296 Strawberry jam, 15332200 Jams and marmalades; fruit jellies; fruit or nut purée and pastes

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL432 Zielonogórski
Main site or place of performance: Zakład Karny w Krzywańcu, Krzywaniec nr 1, 66-010 Nowogród Bobrzański; Areszt Śledczy w Zielonej Górze, ul. Łużycka 2, 65-601 Zielona Góra

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest dostawa dżemów dla jednostek organizacyjnych Służby Więziennej Okręgu Poznańskiego (Zakład Karny w Krzywańcu, Areszt Śledczy w Zielonej Górze) w n/w ilościach: Dżem brzoskwiniowy niskosłodzony 100 kg, Dżem truskawkowy niskosłodzony 4600 kg, Marmolada wieloowocowa 6000 kg, Konfitura z brzoskwiń 20 kg, Konfitura z wiśni 20 kg, Powidła śliwkowe 20 kg

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

pieczywo
Lot No: 6

II.2.2. Additional CPV code(s)

15800000 Miscellaneous food products, 15811100 Bread, 15812100 Pastry goods

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL432 Zielonogórski

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest dostawa pieczywa dla jednostek organizacyjnych Służby Więziennej Okręgu Poznańskiego (Zakład Karny w Krzywańcu, Areszt Śledczy w Zielonej

Górze) w n/w ilościach: Chleb zwykły 79000 kg, Chleb pszenny 10100 kg, Chleb razowy 2050 kg, Bułka tarta 200 kg, Drożdżówka z nadzieniem 400 szt., Bułka grahamka 200 szt., Bułka pszenna 3000 szt.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

sosy, zupy i przyprawy
Lot No: 7

II.2.2. Additional CPV code(s)

15870000 Condiments and seasonings, 15871260 Sauces, 15872100 Pepper, 15872400 Salt, 15891400 Soups, 15871100 Vinegar and vinegar substitutes

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL432 Zielonogórski

Main site or place of performance: Zakład Karny w Krzywańcu, Krzywaniec nr 1, 66-010 Nowogród Bobrzański; Areszt Śledczy w Zielonej Górze, ul. Łużycka 2, 65-601 Zielona Góra

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest dostawa sosów, zup i przypraw dla jednostek organizacyjnych Służby Więziennej Okręgu Poznańskiego (Zakład Karny w Krzywańcu, Areszt Śledczy w Zielonej Górze) w n/w ilościach: Zupa porowa 10 kg, Zupa żurek 200 kg, Zupa barszcz biały 200 kg, Zupa barszcz czerwony 270 kg, Zupa pomidorowa 210 kg, Zupa grochowa 235 kg, Zupa jarzynowa 200 kg, Sos biały 35 kg, Sos pieczeniowy 340 kg, Sos pomidorowy 310 kg, Sos neapolitański 310 kg, Czosnek granulowany 70 kg, Ziele angielskie 40 kg, Liść laurowy 35 kg, Majeranek 70 kg, Papryka słodka mielona 130 kg, Papryka ostra mielona 100 kg, Pieprz czarny mielony 235 kg, Sól 2450 kg, Bazylia 10 kg, Oregano 10 kg, Koper suszony 55 kg, Natka pietruszki suszona 55 kg, Bulion drobiowy 530 kg, Przyprawa warzywna typu vegetta 520 kg, Kwasek cytrynowy 10 kg, Przyprawa w płynie typu maggi 1200 l, Ocet 117 l

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

nabiał

Lot No: 8

II.2.2. Additional CPV code(s)

15511700 Milk powder, 15512000 Cream, 15530000 Butter, 15542100 Cottage cheese, 15543000 Grated, powdered, blue-veined and other cheese, 15544000 Hard cheese, 15551000 Yoghurt and other fermented milk products, 15551310 Unflavoured yoghurt, 15551320 Flavoured yoghurt

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL432 Zielonogórski

Main site or place of performance: Zakład Karny w Krzywańcu, Krzywaniec nr 1, 66-010

Nowogród Bobrzański, Areszt Śledczy w Zielonej Górze, ul. Łużycka 2, 65-601 Zielona Góra

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest dostawa nabiału dla jednostek organizacyjnych Służby Więziennej Okręgu Poznańskiego (Zakład Karny w Krzywańcu, Areszt Śledczy w Zielonej Górze) w n/w ilościach: Masło ekstra 70 kg, Serek homogenizowany 100 kg, Jogurt owocowy 200 kg, Ser topiony 1770 kg, Mleko w proszku 570 kg, Śmietana 18% 50 kg, Ser żółty 190 kg, Ser twaróg 3200 kg, Serek ziarnisty 100 kg, Jogurt naturalny 1000 kg, Serek topiony 400 kg

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 126-400097](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

produkty przemiału ziarna

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

27/09/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Dorota Doberstajn Wytwórnia Koncentratów Spożywczych DORO

Town: Inowrocław

NUTS code: PL617 Inowrocławski

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 130 622,40 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2

Lot No: 2

Title:

ryby i przetwory rybne

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

19/09/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: HEALTHY FOOD MD spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Town: Leszno
NUTS code: PL417 Leszczyński
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 60 115,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 3

Lot No: 3

Title:

jaja spożywcze

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

22/09/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: FERMA DROBIU Andrzej Kałużny

Town: Przyczyna Dolna

NUTS code: PL432 Zielonogórski

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 38 640,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 4

Lot No: 4

Title:

przetwory owocowo - warzywne

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1.

Date of conclusion of the contract

27/09/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Jolanta Zdunek F.H. GRACJA

Town: Siemkowice

NUTS code: PL714 Sieradzki

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 18 192,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: 5

Lot No: 5

Title:

dżemy

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

22/09/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Jarosław Lorke Firma Handlowa JARO

Town: Widziszewo

NUTS code: PL417 Leszczyński

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 43 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: 6

Lot No: 6

Title:

pieczywo

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

18/09/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Piekarnia Marek Gidaszewski

Town: Przysieka Polska

NUTS code: PL417 Leszczyński

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 361 505,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 7

Lot No: 7

Title:

sosy, zupy i przyprawy

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

22/09/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 6

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Jarosław Lorke Firma Handlowa JARO

Town: WIDZIESZEWO

NUTS code: PL417 Leszczyński

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 25 653,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 8

Lot No: 8

Title:

nabiał

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

19/09/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: HEALTHY FOOD MD SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ

Town: Leszno

NUTS code: PL417 Leszczyński

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 114 940,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

w terminie 10 dni od dnia powzięcia informacji o działaniu lub zaniechaniu działania przez Zamawiającego

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.5. Date of dispatch of this notice

11/10/2023